



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. július 20.
(OR. en)

10229/21
PV CONS 20
AGRI 315
PECHE 236

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Mezőgazdaság és Halászat)
2021. június 28. és 29.

TARTALOM

Oldal

1.	A napirend elfogadása	4
2.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	
a)	Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke	4
b)	Jogalkotási tevékenységek jegyzéke	4

MEZŐGAZDASÁG

Jogalkotási tanácskozások

3.	A 2020 utáni KAP-ra vonatkozó reformcsomag	7
a)	Rendelet a KAP stratégiai tervekről	
b)	Rendelet a KAP finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról	
c)	Rendelet a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről	

HALÁSZAT

4.	Rendelet különböző rendeleteknek a halászati ellenőrzés tekintetében történő módosításáról ...	8
----	--	---

Nem jogalkotási tevékenységek

5.	Közlemény a közös halászati politika jelenlegi helyzetéről és konzultáció a 2022. évi halászati lehetőségekről	8
----	--	---

MEZŐGAZDASÁG

6.	A Tanács határozata a Bizottságnak a gerinctelen bioágenseknek az Unió területén való bevezetésével, értékelésével, előállításával, piaci értékesítésével és alkalmazásával kapcsolatos uniós helyzetről és lehetőségekről szóló tanulmány és – amennyiben a tanulmány eredményeire tekintettel annak helye van – javaslat benyújtására való felkéréséről (Jogalap: az EUMSZ 241. cikke)	8
7.	A mézelő méhek védelmére vonatkozó cél meghatározása a méhekre vonatkozó 2013. évi EFSA-iránymutatás felülvizsgálatának keretében	9

Egyéb

Halászat

8. a) A tengeri területrendezésről szóló irányelv végrehajtása..... 9
b) Az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap (ETHAA) programozása: A halászatba és az akvakultúrába történő közberuházások hozzáadott értékének maximalizálása 9
c) A jelenlegi helyzet az Atlanti-óceán északkeleti részén 9

Mezőgazdaság

- d) Elnökségi jelentés az uniós piacon forgalmazott étrend-kiegészítőkről – további lépések 9
e) Együttes fellépés az antimikrobiális rezisztencia és az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések elleni küzdelem kapcsán, valamint az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatos aktuális helyzet áttekintése 10
f) Prémelőállítás céljából történő állattenyésztés az Európai Unióban..... 10

MEZŐGAZDASÁG

Nem jogalkotási tevékenységek

9. Piaci helyzet..... 10

Jogalkotási tanácskozások

3. (folytatás) A 2020 utáni közös agrárpolitikára vonatkozó reformcsomag 11
a) Rendelet a KAP stratégiai tervekről
b) Rendelet a KAP finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról
c) Rendelet a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről

Egyéb

10. a) Az uniós kifizető ügynökségek igazgatóinak 49. konferenciája (online konferencia, 2021. június 9.)..... 12
b) Aktuális jogalkotási javaslatok 12
c) Negyedik Afrikai Unió – Európai Unió Mezőgazdasági Miniszteri Konferencia (Videokonferencia, 2021. június 22.)..... 12
d) A közelmúltban bekövetkezett természeti katasztrófa és a mezőgazdasági ágazatban okozott súlyos károk 12

- MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok..... 13

A 2021. JÚNIUS 28-I, HÉTFŐI ÜLÉS

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 9876/1/21 REV 1 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

9963/21

A Tanács elfogadta a 9963/21 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatok a kiegészítésben találhatók.

A következő napirendi pontok tekintetében a kapcsolódó dokumentumok helyesen:

Felhatalmazáson alapuló, illetve végrehajtási jogi aktusok

4. A Bizottság (EU) .../... rendelete (XXX) az 1881/2006/EK rendeletnek az egyes élelmiszerekben előforduló ólom felső határértékei tekintetében történő módosításáról
Döntés arról, hogy a Tanács nem ellenzi az elfogadást
A Coreper (I. rész) által 2021.6.16-án jóváhagyva.
- 9537/21
8275/21
+ REV 1 (fr)
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (cs)
DENLEG

Halászat

11. A Tanács határozata a Gabonnal kötött halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
Elfogadás
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
- ☒ 9383/21 + ADD 1
9170/21
9171/21
+ COR 1 (bg, cs, pt, ro)
PECHE

Közlekedés

18. A Tanács határozata az egyrészről az EU és tagállamai, másrészről a Katari Állam közötti légiközlekedési megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
Elfogadás
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
- ☒ 9690/21
8457/21
7744/21
+ COR 1 (pl)
AVIATION

Általános ügyek

27. Következtetések az Európai Személyzeti Felvételi Hivatalról (EPSO) (a Számvevőszék 23/2020. sz. különjelentése)
Jóváhagyás
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
- 9761/21
+ COR 1 (cs)
+ REV 1 (sv)
STAT

Bel- és igazságügy

28. A Tanács határozata az adatvédelmi tisztviselőre vonatkozó végrehajtási szabályokról és az érintettek egyes jogainak korlátozásáról
Elfogadás
A Coreper (II. rész) által 2021.6.16-án jóváhagyva.
- 9040/21
9148/21
+ COR 1 (sl)
DATAPROTECT

- b) **Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)**
- 9964/21 + COR 1

Környezetvédelem

1. **Európai klímarendelet**
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
-  10125/21 + ADD 1
PE-CONS 27/21
CLIMA
- A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus így az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján – Bulgária tartózkodása mellett – elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 192. cikkének (1) bekezdése.) Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatot a melléklet tartalmazza.

Bel- és igazságügy

2. **Az ETIAS szükségessé vált módosításai:
Rendelet az ETIAS-nak a határok és vízumügy tekintetében történő, szükségessé vált módosításairól**
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
-  9823/21
PE-CONS 17/21
IXIM
- A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus így az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 77. cikkének (2) bekezdése.)

3. **Az ETIAS szükségessé vált módosításai:**
Rendelet az ETIAS-nak az ECRIS-TCN rendszer tekintetében történő, szükségessé vált módosításairól
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
-  9822/21
PE-CONS 16/21
IXIM
- A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus így az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 82. cikkének (1) bekezdése és 87. cikkének (2) bekezdése.)
4. **Az ETIAS szükségessé vált módosításai:**
Rendelet az ETIAS-nak a rendőrségi és igazságügyi együttműködés tekintetében történő, szükségessé vált módosításairól
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
-  9821/21
PE-CONS 15/21
IXIM
- A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus így az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 82. cikkének (1) bekezdése és 87. cikkének (2) bekezdése.)

Kutatás

5. **A Tanács határozata az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról**
Elvi megállapodás
Az Európai Parlament egyetértésének kérése
A Coreper (I. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.
-  9714/21 + ADD 1
9399/21
RECH
- A Tanács elvben egyetértett a tanácsi határozattervezetnek a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített és a 9399/21 dokumentumban foglalt változatával, és úgy határozott, hogy egyetértésének kérése céljából továbbítja a tanácsi határozattervezetet az Európai Parlamentnek. Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatot a melléklet tartalmazza.

- 6. Rendelet az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének létrehozásáról szóló 168/2007/EK rendelet módosításáról**
Elvi megállapodás
Az Európai Parlament egyetértésének kérése
A Coreper (II. rész) által 2021.6.23-án jóváhagyva.

 10090/21
9827/21
JAI

A Tanács elvben egyetértett az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének létrehozásáról szóló 168/2007/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendelettervezet szövegének a jogász-nyelvész szakértők által ellenőrzött és a 9827/21 dokumentumban foglalt változatával, továbbá úgy határozott, hogy a rendelettervezethez kapcsolódóan – az EUMSZ 352. cikkével összhangban – az Európai Parlament egyetértését kéri.

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

MEZŐGAZDASÁG

- 3. A 2020 utáni KAP-ra vonatkozó reformcsomag**
- a) **Rendelet a KAP stratégiai tervekről**
 - b) **Rendelet a KAP finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról**
 - c) **Rendelet a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről**

 10048/21

Irányadó vita

A Tanács nyugtázta az elnökségnek a 2021. június 24–25-én tartott kiemelten fontos háromoldalú egyeztetéssel kapcsolatban nyújtott tájékoztatását, és ennek alapján irányadó vitát tartott.

A vita során nyilvánvalóvá vált, hogy a társjogalkotóval a főbb politikai kérdésekre vonatkozóan elért ideiglenes megállapodások a Tanácson belül kellő mértékű támogatást élveznek. A munkát szakértői szinten kell folytatni a javaslatok még nem végleges technikai elemeinek véglegesítése céljából.

A KAP egyszerűsítéséről szóló, a 10048/21 dokumentumban foglalt nyilatkozattervezetet ezen ülés jegyzőkönyvéhez fogják mellékelni a Tanács nyilatkozataként.

A Tanács tudomásul vette a bolgár delegáció azon szándékát, hogy az étkezési burgonya termeléstől függő támogatásáról nyilatkozatot kíván tenni, amelyet a román és a szlovák delegáció is támogat. E nyilatkozatot az ülés jegyzőkönyvének melléklete tartalmazza.

HALÁSZAT

4. **Rendelet különböző rendeleteknek a halászati ellenőrzés tekintetében történő módosításáról**
Általános megközelítés



9390/2/21 REV 2
+ REV 2 ADD 1–2
+ **REV 2 ADD 2**
COR 1
9317/18 + ADD 1

A Tanács általános megközelítést fogadott el a különböző rendeleteknek a halászati ellenőrzés tekintetében történő módosításáról szóló, a 9390/2/21 REV 2 ADD 1 dokumentumban foglalt rendeletről.

A Tanács tudomásul vette a spanyol delegáció által tett nyilatkozatot.

Nem jogalkotási tevékenységek

HALÁSZAT

5. Közlemény a közös halászati politika jelenlegi helyzetéről és konzultáció a 2022. évi halászati lehetőségekről
A Bizottság előterjesztése
Véleménycsere

9515/21

MEZŐGAZDASÁG

6. **A Tanács határozata a Bizottságnak a gerinctelen bioágenseknek az Unió területén való bevezetésével, értékelésével, előállításával, piaci értékesítésével és alkalmazásával kapcsolatos uniós helyzetről és lehetőségekről szóló tanulmány és – amennyiben a tanulmány eredményeire tekintettel annak helye van – javaslat benyújtására való felkéréséről**
(Jogalap: az EUMSZ 241. cikke)
Elfogadás



9928/21
9112/21

A Tanács elfogadta a jogász-nyelvész szakértők által ellenőrzött, a 9112/21 dokumentumban foglalt tanácsi határozatot.

7. **A mézelő méhek védelmére vonatkozó cél meghatározása a méhekre vonatkozó 2013. évi EFSA-iránymutatás felülvizsgálatának keretében**  9687/21
Véleménycsere

A Tanács véleménycserét folytatott azzal kapcsolatban, hogy a mézelő méhek védelme tekintetében olyan, az Unió teljes területére vonatkozó és egységes célt szükséges meghatározni, amely a méhcsaládok méretének a növényvédő szerek használata miatti, még elfogadható mértékű csökkenését tükrözi. A miniszterek nagy többsége egyetértett abban, hogy a mézelő méhek védelme érdekében sürgős fellépésre van szükség, továbbá hogy a 10% egy ambiciózus, ám az Unió egészét tekintve elérhető védelmi küszöbérték.

Egyéb

8. Halászat

- a) A tengeri területrendezésről szóló irányelv végrehajtása 10092/21
A Bizottság tájékoztatója
- b) Az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap (ETHAA) programozása: A halászatba és az akvakultúrába történő közberuházások hozzáadott értékének maximalizálása 9975/21
A Bizottság tájékoztatója
- c) A jelenlegi helyzet az Atlanti-óceán északkeleti részén 10131/21
A francia, az ír és a spanyol delegáció tájékoztatója

Mezőgazdaság

- d) **Elnökségi jelentés az uniós piacon forgalmazott étrend-kiegészítőkről – további lépések**  10055/21
Az elnökség tájékoztatója

A Tanács nyugtázta az elnökség által előterjesztett, az uniós piacon forgalomba hozott étrend-kiegészítőkre vonatkozó jogi keretről szóló jelentést.

A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk egy része és a Bizottság által tett további észrevételeket.

- e) **Együttes fellépés az antimikrobiális rezisztencia és az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések elleni küzdelem kapcsán, valamint az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatos aktuális helyzet áttekintése**

 9774/21

A Bizottság tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Bizottság által az antimikrobiális rezisztencia és az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések elleni küzdelemhez kapcsolódó együttes fellépésre, valamint az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatos aktuális helyzet áttekintésére vonatkozóan nyújtott tájékoztatást. A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk egy része által tett észrevételeket és a Bizottság válaszát.

- f) **Prémelőállítás céljából történő állattenyésztés az Európai Unióban**

 10111/21

A holland és az osztrák delegáció tájékoztatója, a belga, a luxemburgi, a német és a szlovák delegáció támogatásával

A Tanács nyugtázta a holland és az osztrák delegációnak a belga, a luxemburgi, a német és a szlovák delegáció támogatását élvező tájékoztatóját az Európai Unióban a prémelőállítás céljából történő állattenyésztésről. A Tanács tudomásul vette továbbá a delegációk egy része által tett észrevételeket és a Bizottság válaszát.

A 2021. JÚNIUS 29-I, KEDDI ÜLÉS

MEZŐGAZDASÁG

Nem jogalkotási tevékenységek

9. Piaci helyzet
A Bizottság tájékoztatója
Véleménycsere

9912/1/21 REV 1

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

3. (esetleges folytatás) A 2020 utáni közös agrárpolitikára vonatkozó reformcsomag 10048/21

- a) Rendelet a KAP stratégiai tervekről
- b) Rendelet a KAP finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról
- c) Rendelet a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről

Irányadó vita

Lásd a 7. oldalt.

Egyéb

10. a) Az uniós kifizető ügynökségek igazgatóinak 49. konferenciája (online konferencia, 2021. június 9.) 9858/21
Az elnökség tájékoztatója

b) Aktuális jogalkotási javaslatok
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

- i. Rendelet a 138/2004/EK rendeletnek a regionális mezőgazdasági számlarendszer tekintetében történő módosításáról 10053/21
9917/21 + ADD 1
- ii. Rendelet a mezőgazdasági felhasználási és kibocsátási statisztikákról, valamint az 1165/2008/EK, az 543/2009/EK és 1185/2009/EK rendelet és a 96/16/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről 9977/21

Az elnökség tájékoztatója az aktuális helyzetről

A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját és a Bizottság azzal kapcsolatos reagálását.

- c) **Negyedik Afrikai Unió – Európai Unió Mezőgazdasági Miniszteri Konferencia (Videokonferencia, 2021. június 22.)** 10122/21
A Bizottság tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Bizottság által a miniszteri konferencia főbb eredményeivel kapcsolatban nyújtott tájékoztatást, valamint az elnökség és a delegációk észrevételeit.

- d) A közelmúltban bekövetkezett természeti katasztrófa és a mezőgazdasági ágazatban okozott súlyos károk 10223/21
A cseh delegáció tájékoztatója



első olvasat



Bizottsági javaslaton alapuló napirendi pont



Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)

Nyilatkozatok a 9876/21 REV 1 dokumentumban foglalt jogalkotási „B” napirendi pontokhoz**A 2020 utáni KAP-ra vonatkozó reformcsomag****A 3. „B” napirendi ponthoz:**

- a) Rendelet a KAP stratégiai tervekről
- b) Rendelet a KAP finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról
- c) Rendelet a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről
Irányadó vita

**A TANÁCS NYILATKOZATA
a KAP egyszerűsítéséről – 10048/21**

„Az új teljesítési modellnek lehetővé kell tennie, hogy a kiadások megfelelésalapú záróelszámolását teljesítményalapú záróelszámolás váltsa fel, nemzeti szinten hagyva az ellenőrzési és szankcionálási rendszerek koncepciójának a kialakítását, amelynek a szubszidiaritás elve értelmében tagállami hatáskörbe kell tartoznia.

A Tanács azt kéri, hogy a Bizottság által kiadandó iránymutatásokban szereplő rendelkezések teljes mértékben vegyék figyelembe az új teljesítési modell logikáját. E rendelkezések nem vezethetnek olyan megfelelési követelmények újbóli bevezetéséhez, amelyek túlmutatnak a horizontális rendelet 35. cikkében meghatározott alkalmazási körön.

E rendelkezéseknek továbbá jobb keretet kell biztosítaniuk az uniós finanszírozásból kizárandó összegek meghatározására irányuló eljáráshoz, összhangban a jelenlegi programozással, továbbá figyelembe véve a jogsértés jellegét annak biztosítása érdekében, hogy a szankciók arányosak legyenek az EU-nak okozott pénzügyi kár mértékével, különösen a feltételeességhez kapcsolódó anomáliák hatásait illetően. E tekintetben szorgalmazzuk az »irányítási rendszerek működésében feltárt súlyos hiányosságok« fogalom meghatározásának további pontosítását. Hiányosságok az irányító szervek működésének és az alapvető uniós követelményeknek, többek között a jelentéstételi rendszereknek az értékelésekor észlelhetők. Ezen értékelés történhet a belső kontrollrendszer felülvizsgálatával, beleértve a megfelelőségi vizsgálatokat is. A pénzügyi korrekcióknak azokra az esetekre kell korlátozódniuk, amelyekben súlyos rendszerszintű hiányosságokat tárnak fel az irányítási rendszerekben. A kizárandó összegnek a jogosulatlanul elköltött összeghez, illetve azon közigazgatási szankciókhoz kell kapcsolódnia, amelyek alkalmazásra kerültek volna. Az átalánykorrekciók alkalmazását azokra az esetekre kell korlátozni, amikor a jogtalanul elköltött összeget lehetetlen pontosan kiszámítani.

Az iránymutatásoknak továbbá elő kell írniuk, hogy a tanúsító szervektől elvárt ellenőrzések az irányítási rendszerek értékelése tekintetében az uniós szabályok e rendszerek általi alkalmazásának ellenőrzésére korlátozódjanak, és ne terjedjenek ki az egyes kedvezményezettek KAP stratégiai tervekben meghatározott támogathatósági feltételeire.

A Tanács felkéri a Bizottságot, hogy a bejelentett célkitűzésekkel összhangban – különösen a KAP stratégiai tervek jóváhagyási eljárásán és a horizontális rendelet 57. cikkének végrehajtásán keresztül – biztosítsa, hogy az új teljesítési modell ne eredményezze a tagállamok terheinek jelentős növekedését, hanem olyan átfogó egyszerűsítéshez vezessen, amely az Unió pénzügyi érdekeinek védelme mellett valósul meg. A Tanács felkéri továbbá a Bizottságot, hogy ne tegye semmissé az új teljesítési modell bevezetéséből fakadó adminisztratív előnyöket azáltal, hogy további jelentéstételt ír elő a monitoring és az értékelés tekintetében.”

A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG ROMÁNIA ÉS SZLOVÁKIA ÁLTAL TÁMOGATOTT NYILATKOZATA

az étkezési burgonyának a termeléstől függő támogatás hatálya alól történő kizárásáról

„Egyetértünk abban, hogy megállapodásra kell jutni és véglegesíteni kell a KAP reformját annak érdekében, hogy valamennyi uniós mezőgazdasági termelő számára garantáljuk a jogbiztonságot és a kiszámíthatóságot. Szilárd meggyőződésünk, hogy az általunk támogatható kompromisszumnak méltányosnak kell lennie, valamint egyenlő bánásmódot kell biztosítani a különböző ágazatoknak, továbbá a termelők egyetlen kategóriáját sem hozhatja hátrányos helyzetbe.

A burgonyatermesztési ágazat igen nagy jelentőségű, különösen a hátrányos természeti adottságú régiókban és területeken, például a hegyvidéki régiókban. Az ágazat megélhetést biztosít, valamint elősegíti, hogy az e – gyakran vidéki – térségekben élő emberek helyben tudjanak maradni.

Számunkra alapvető fontosságú, hogy sikerüljön megőrizni a burgonyatermelők számára jelenleg rendelkezésre álló összes támogatási eszközt, ami a mindannyiunk által elérni kívánt reform céljaival is összhangban van. Ez biztosítja az alapvetően szükséges támogatást a kis- és közepes méretű termelők számára, továbbá segít a hátrányos természeti adottságú területek elnéptelenedésének megelőzésében, valamint a környezetet és a tájat hátrányosan érintő természeti következmények elhárításában. Ezenkívül nagyon jelentős társadalmi hatása van számos, távoli területen élő kistermelőre.”

Nyilatkozatok a 9964/21 dokumentumban foglalt jogalkotási „A” napirendi pontokhoz

Az 1. „A” **Európai klímarendelet**
napirendi ponthoz: *A jogalkotási aktus elfogadása*

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA – 10125/21 ADD 1 a LULUCF-szénelnyelőkről és a 2030-ra vonatkozó céltervről

„Az EU földhasználati, földhasználat-megváltoztatási és erdőgazdálkodási (LULUCF) ágazata egyszerre bocsát ki üvegházhatású gázokat, illetve nyel el szén-dioxidot a talajban és a biomasszában. A föld szénelnyelő-képességének helyreállítása és növelése – a szén-dioxid természetes környezetünk, például fák általi elnyelésére való képességünk – alapvető fontosságú éghajlat-politikai céljaink szempontjából.

Egyre nagyobb szénelnyelő-képességre van szükségünk ahhoz, hogy az EU 2050-re meg tudja valósítani a klímasegítségét. A jelenlegi tendencia megfordításához már rövid távon is jelentős lépésekre van szükség. A Bizottság »Európa 2030-ra vonatkozó éghajlatvédelmi törekvésének fokozása – Beruházás a klímasegítség jövőbe az európai polgárok érdekében« című közleménye szerint meg kell, és meg is lehet fordítani a jelenlegi tendenciát, és 2030-ra 300 millió tonna CO₂-egyenérték fölé lehet növelni a szénelnyelést.

A Bizottság e törekvéssel összhangban javaslatokat fog tenni a LULUCF-rendelet felülvizsgálatára.”

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA – 10125/21 ADD 1 az igazságszolgáltatáshoz való jogról

„Az EU és tagállamai részes felek az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ EGB) a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló, 1998. június 25-i egyezményében (a továbbiakban: Aarhusi Egyezmény).

A nyilvánosságnak a nemzeti energia- és klímatervek elkészítésébe való bevonásával és a hosszú távú stratégiákról folytatott konzultációkkal kapcsolatos, az (EU) 2018/1999 rendelet szerinti kötelezettségeik teljesítése során a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy e kötelezettségek megszegése esetén az érintett nyilvánosságnak az igazságszolgáltatáshoz való joga biztosítva legyen. Ennek az Európai Unió Bíróságának a környezeti ügyekben az igazságszolgáltatáshoz való joggal kapcsolatos ítélezési gyakorlatával összhangban kell történnie, és teljes mértékben tiszteletben kell tartania azokat a kötelezettségeket, amelyeket a tagállamok az Aarhusi Egyezmény részes feleiként vállaltak.”¹

¹ Lásd még „Az igazságszolgáltatáshoz való jog környezeti ügyekben történő biztosításának javítása az EU-ban és tagállamaiban” című közleményt (11854/20 – COM(2020) 643).

Az 5. „A”

napirendi ponthoz:

**A Tanács határozata az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez
csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és
a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv
végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról**
Elvi megállapodás
Az Európai Parlament egyetértésének kérése

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA – 9714/21 ADD 1

„Tekintettel a jogalkotó által kitűzött célra, a Bizottság úgy értelmezi, hogy a módosított 2003/76/EK tanácsi határozat (12) preambulumbekkezdésében és 4. cikkének (1) bekezdésében, valamint a módosított 2003/77 tanácsi határozat (3) preambulumbekkezdésében és 1. cikkében, valamint a módosított 2003/77 tanácsi határozat mellékletének 1. és 5. pontjában szereplő »az eszközök egy részének értékesítéséből származó bevétel« kifejezés (illetve e kifejezés különféle változatai) alatt az eszközök egy részének értékesítéséből származó készpénz összege értendő.”